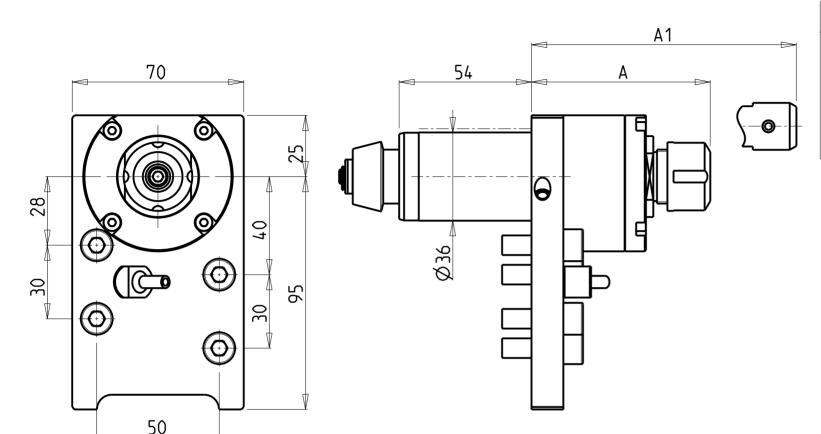
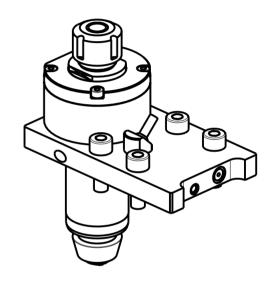
	PAGINA Page Seite
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE Axial driven tool Axial angetriebenes Werkzeug	CTZ010.1.00
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:3 Axial geared-up I=1:3 driven tool Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3	CTZ030.1.50
MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y MOLTIPLICATO I=1:3 Axial geared-up I=1:3 twin head driven tool in Y Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y uebersetzt I=1:3	CTZ080.1.50
MODULO MOTORIZZATO RADIALE Radial driven tool Radial angetriebenes Werkzeug	CTZ150.1.10
MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE 0-90° 0-90° adjustable angle driven tool Angetriebenes Werkzeug schwenkbar 0-90°	CTZ330.1.00
MODULO MOTORIZZATO TURBINATORE RIDOTTO I=2:1 Driven whirling tool geared-down I=2:1 Gewindewirbeleinrichtung untersetzt I=2:1	CTZ370.1.00



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaehnt.



Cod. MT	Cod. CITIZEN	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	А	A1	Keys	INCLUSE included Linbegriffen	
C T Z 0 0 2 0 1 1 6	C T Z 0 0 2 0 1 1 6 K S C 1 1 0 M T E R 1 6 1 :		1:1	6000	X	-	Х	73	-	CHSTER16	CHUB27_SP3	
C T Z 00 20 21 6	TZ0020216 KSC 110MTTC ER16 1:1		6000	X	P=70bar	Х	73	-	CHSTER16	CHUB27_SP3		
C T Z 0 0 2 0 7 1 0	_	WELDON 10	1:1	6000	X	_	Х	_	62.7	-	-	

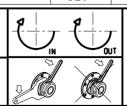
CITIZEN

MOD: M20 - M32

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE

Axial driven tool

Axial angetriebenes Werkzeug



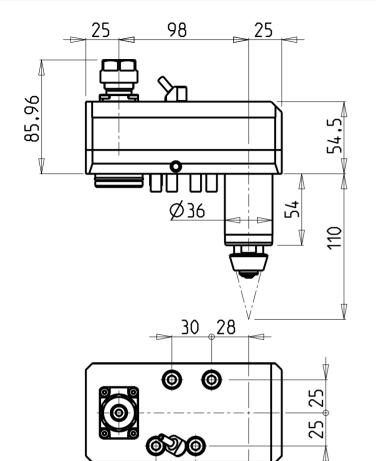
M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com

http://www.mtmarchetti.com



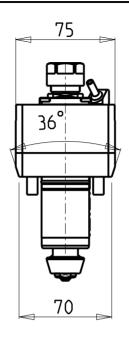
PAGINA CTZ010-1-00



30

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE MOLTIPLICATO I=1:3

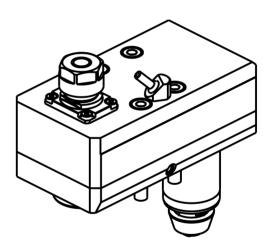
40



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	CHIAVI Keys ir Schluessel	
CTZ0070116	ER16	1:3	18000	X	X	CHUB19_SP3	CHUB25

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaehnt.





Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN) e-mail: mtma@mtmarchefti.com http://www.mtmarchefti.com



PAGINA CTZ030-1-50

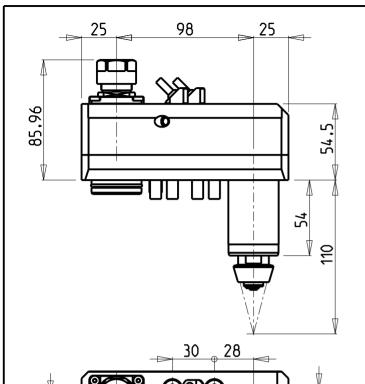
Axial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:3
Subject to change without notice.

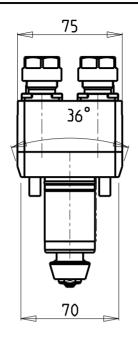
Axial geared-up I=1:3 driven tool

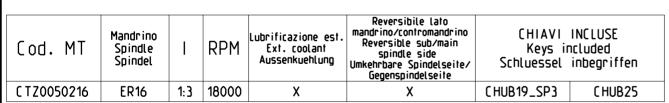
MOD: M20 - M32

CITIZEN

10/2021





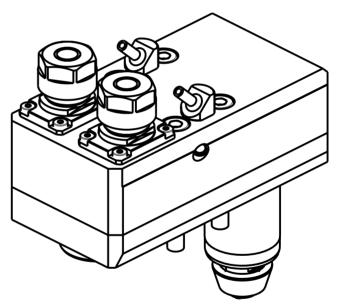


25

25

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaehnt.





20

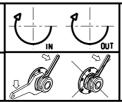
MOD: M20 - M32

MODULO MOTORIZZATO ASSIALE 2 USCITE IN Y MOLTIPLICATO 1=1:3

40

Axial geared-up I=1:3 twin head driven tool in Y

Axial angetriebenes Werkzeug 2 Ausgaenge in Y uebersetzt I=1:3

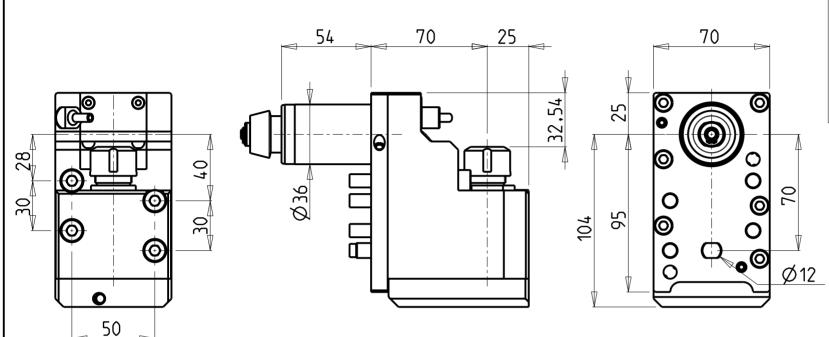


M.T. srl

Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN) e-mail: mtma@mtmarchetti.com http://www.mtmarchetti.com

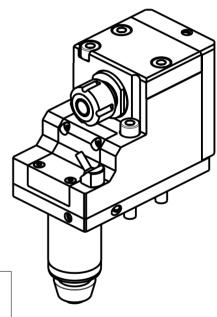


PAGINA CTZ080-1-50



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaehnt.



Cod. MT	Cod. CITIZEN	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubr.interna Coolant through Innenkuehlung	Lubr.esterna Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLUSE Keys included Schluessel inbegriffen	
C T Z 0 0 1 0 1 1 6	KSE210MT	ER16	1:1	6000	X		X	CHSTER16	CHUB27_SP3
C T Z 0 0 1 0 2 1 6	KSE210MTTC	ER16	1:1	6000	X	P=70bar	X	CHSTER16	CHUB27_SP3

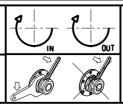
CITIZEN

MOD: M20 - M32

MODULO MOTORIZZATO RADIALE

Radial driven tool

Radial angetriebenes Werkzeug

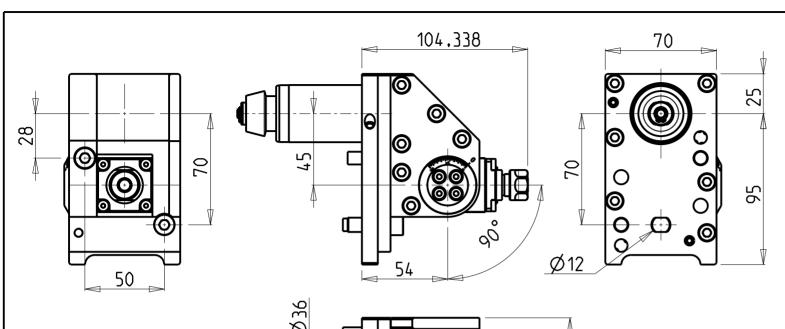


M.T. srl

Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN) e-mail: mtma@mtmarchefti.com http://www.mtmarchefti.com

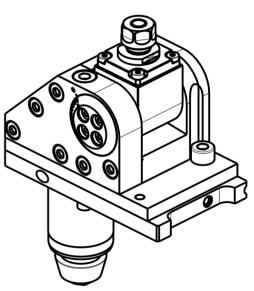


PAGINA CTZ150-1-10



ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschluessel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaehnt.



Cod. MT	Cod. CITIZEN	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Reversibile lato mandrino/contromandrino Reversible sub/main spindle side Umkehrbare Spindelseite/ Gegenspindelseite	Lubrificazione est. Ext. coolant Aussenkuehlung	CHIAVI INCLI Keys includo Schluessel inbeg	ed
C T Z 0 0 3 0 1 1 1	KSA107MT	ER11	1:1	6000	X	X	CHUB19_SP3	C HUB17

54

74

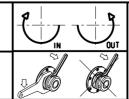
CITIZEN

MOD: M20 - M32

MODULO MOTORIZZATO ORIENTABILE 0-90°

0-90° adjustable angle driven tool

Angetriebenes Werkzeug schwenkbar 0-90°



38

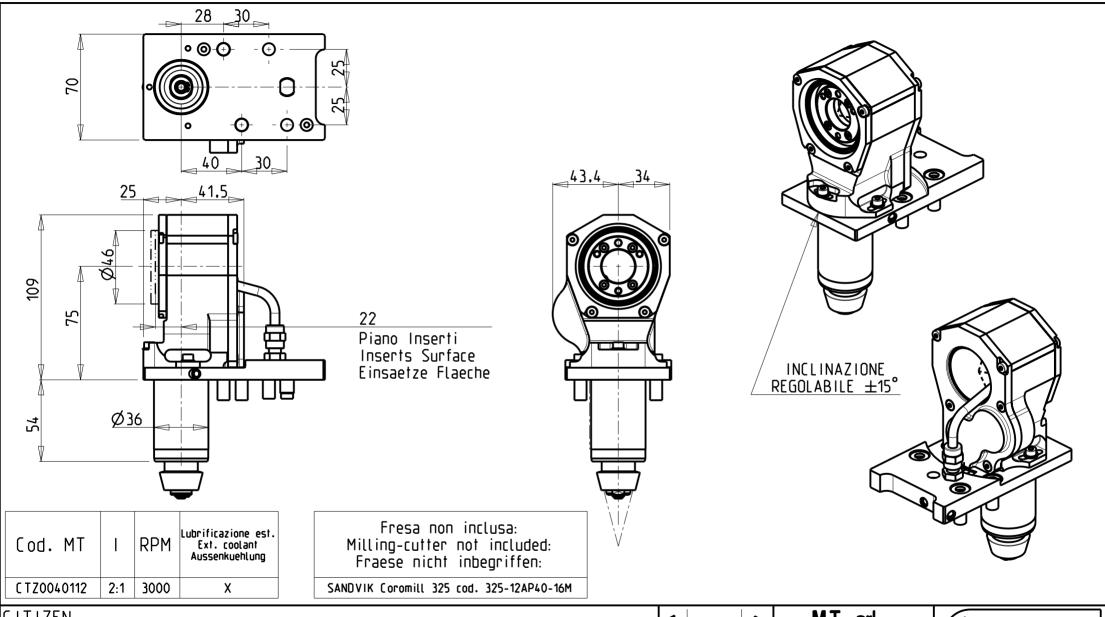
M.T. srl

Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)

e-mail: mtma@mtmarchetti.com http://www.mtmarchetti.com



PAGINA CTZ330-1-00



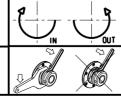
CITIZEN

MOD: M20 - M32

MODULO MOTORIZZATO TURBINATORE RIDOTTO I=2:1

Driven whirling tool geared-down I=2:1

Gewindewirbeleinrichtung untersetzt I=2:1



M.T. srl

Via Casino Albini 480 Tel. 0541/956034-957884 Fax 0541/956341 47842 S. GIOVANNI IN M. (RN) e-mail: mtma@mtmarchetti.com http://www.mtmarchetti.com



PAGINA CTZ370-1-00